

Jurnalul Oficial

al Uniunii Europene

C 381



Ediția în limba română

Comunicări și informări

Anul 62

8 noiembrie 2019

Cuprins

II Comunicări

COMUNICĂRI PROVENIND DE LA INSTITUȚIILE, ORGANELE ȘI ORGANISMELE UNIUNII EUROPENE

Comisia Europeană

2019/C 381/01	Autorizație pentru ajutoarele de stat acordate în conformitate cu dispozițiile articolelor 107 și 108 din Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene — Cazuri în care Comisia nu ridică obiecții ⁽¹⁾	1
2019/C 381/02	Autorizație pentru ajutoarele de stat acordate în conformitate cu dispozițiile articolelor 107 și 108 din Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene — Cazuri în care Comisia nu ridică obiecții ⁽²⁾	9

RO

⁽¹⁾ Text cu relevanță pentru SEE.

⁽²⁾ Text cu relevanță pentru SEE, cu excepția produselor prevăzute în anexa 1 la tratat..

II

(Comunicări)

COMUNICĂRI PROVENIND DE LA INSTITUȚIILE, ORGANELE ȘI ORGANISMELE
UNIUNII EUROPENE

COMISIA EUROPEANĂ

**Autorizație pentru ajutoarele de stat acordate în conformitate cu dispozițiile articolelor 107 și 108 din
Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene****Cazuri în care Comisia nu ridică obiecții**

(Text cu relevanță pentru SEE)

(2019/C 381/01)

Data adoptării deciziei	26.06.2019	
Ajutorul nr.	SA.53192 (2019/EV)	
Stat membru	Italia	
Regiune	ITALIA	Articolul 107 alineatul (3) litera (a), Articolul 107 alineatul (3) litera (c), Zone neasistate
Titlu (și/sau numele beneficiarului)	Finanziamenti per l'acquisto di nuovi macchinari, impianti e attrezzature da parte delle piccole e medie imprese.	
Temei legal	— art. 1, commi dal 52 al 57 della legge 11 dicembre 2016 n. 232 (GU Serie Generale n.297 del 21.12.2016 – Suppl. Ordinario n. 57). Estratto della legge in allegato. — art. 1, commi dal 40 al 42 della legge 27 dicembre 2017, n. 205 (GU Serie Generale n. 302 del 29.12.2017 – Suppl. Ordinario n. 62/L). Estratto della legge in allegato. — art. 1, comma 200 della legge 30 dicembre 2018, n. 145 (GU Serie Generale n. 302 del 31.12.2018 – Suppl. Ordinario n. 62/L). Estratto della legge in allegato.	
Tipul măsurii	Schemă	—
Obiectiv	Ajutoarele pentru investiții destinate IMM-urilor (articolul 17)	
Forma de ajutor	Grant/Subvenționare a ratei dobânzii	
Buget	Buget anual: EUR 300 (în milioane)	
Valoare	—	
Durată (perioadă)	01.01.2019 - 31.12.2020	

Sectoare economice	Toate sectoarele economice care pot beneficia de ajutor
Numele și adresa autorității de acordare a ajutorului	Ministero dello Sviluppo Economico – Direzione Generale per gli incentivi alle imprese Viale America, 201 – 00144 Roma
Alte informații	—

Textul deciziei în limba (limbile) originală (originale), din care au fost înlăturate toate informațiile confidențiale, poate fi consultat pe site-ul:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>.

Data adoptării deciziei	31.07.2019	
Ajutorul nr.	SA.51983 (2019/N)	
Stat membru	Croația	
Regiune	—	—
Titlu (și/sau numele beneficiarului)	Krak LNG Terminal/Croatia	
Temei legal	—	
Tipul măsurii	Ajutor individual	LNG Croatia
Obiectiv	Infrastructuri energetice	
Forma de ajutor	Subvenție directă	
Buget	€ 100 000 000	
Valoare	100 %	
Durată (perioadă)	până la 31.12.2041	
Sectoare economice	Producția gazelor; distribuția combustibililor gazoși prin conducte	
Numele și adresa autorității de acordare a ajutorului	Ministry of Energy and environment, Croatia	
Alte informații	—	

Textul deciziei în limba (limbile) originală (originale), din care au fost înlăturate toate informațiile confidențiale, poate fi consultat pe site-ul:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>.

Data adoptării deciziei	04.10.2019	
Ajutorul nr.	SA.48220 (2017/NN)	
Stat membru	Grecia	
Regiune	IPEIROS	Articolul 107 alineatul (3) litera (a)
Titlu (și/sau numele beneficiarului)	ΝΕΟΣ ΛΙΜΕΝΑΣ ΗΓΟΥΜΕΝΙΤΣΑΣ ΓΙ' ΦΛΑΣΗ	
Temei legal	1. Ν. 2932/2001, ΦΕΚ Α' 145/2001, «Ελεύθερη παροχή υπηρεσιών στις θαλάσσιες ενδομεταφορές Σύσταση Γενικής Γραμματείας Λιμένων και Λιμενικής Πολιτικής Μετατροπή Λιμενικών Ταμείων σε Ανώνυμες Εταιρείες και άλλες διατάξεις». 2. Η Σύμβαση Παραχώρησης (ΣΥΠ) μεταξύ του Ελληνικού Δημοσίου και του ΟΛΗΓ ΑΕ που υπογράφηκε στις 03.02.2002. 3. Ο Νόμος 3669/2008 ΦΕΚ 116/ Α'/18.06.2008, «Κύρωση της κωδικοποίησης της νομοθεσίας κατασκευής δημόσιων έργων». 4. Η υπ. Αριθ. οικ. 774/06.02.2009 Πρόσκληση της ΕΥΔ ΕΠΕΠ, για υποβολή προτάσεων. 5. Η με υπ. Αριθ. ΕΥΔΕ/ΜΕΔΕ/οικ. 2118/05.08.2010 αίτηση χρηματοδότησης πράξης προς την ΕΥΔΕΠΕΠ για την ένταξη της πράξης στο ΕΠ. ΒΛ. ΣΥΝΗΜΜΕΝΟ ΑΡΧΕΙΟ «NOTIFICATION FILE IGOUMENITSA PORT» ΓΙΑ ΠΕΡΙΣΣΟΤΕΡΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ.	
Tipul măsurii	ajutor ad hoc	The Igoumenitsa Port Authority and concessionnaire
Obiectiv	Dezvoltare sectorială	
Forma de ajutor	Subvenție directă	
Buget	Buget global: EUR 47.3 (în milioane)	
Valoare	98,7 %	
Durată (perioadă)	—	
Sectoare economice	Transporturi pe apă	
Numele și adresa autorității de acordare a ajutorului	ΖΩΗ ΠΑΠΑΣΙΩΠΗ KONIAPH 15, 114 71 ΑΘΗΝΑ	
Alte informații	—	

Textul deciziei în limba (limbile) originală (originale), din care au fost înlăturate toate informațiile confidențiale, poate fi consultat pe site-ul:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>.

Data adoptării deciziei	30.07.2019
Ajutorul nr.	SA.40926 (2019/N)
Stat membru	România

Regiune	Galati	—
Titlu (și/sau numele beneficiarului)	Galați multimodal platform – removing major bottlenecks by substantially upgrading existing infrastructure and bridging missing links for the „Rhine Danube / Alpine Core Network Corridor” from the perspective of state aid provisions	
Temei legal	—	
Tipul măsurii	ajutor ad hoc	CNAPDM – National Company , Private operator – Port Bazinul Nou SA, ultimately controlled by Metaltrade International SRL
Obiectiv	Dezvoltare sectorială	
Forma de ajutor	Subvenție directă	
Buget	Buget global: RON 130.409 (în milioane)	
Valoare	52 %	
Durată (perioadă)	—	
Sectoare economice	Transporturi maritime și costiere de marfă, Transporturi maritime și costiere de marfă	
Numele și adresa autorității de acordare a ajutorului	—	
Alte informații	—	

Textul deciziei în limba (limbile) originală (originale), din care au fost înlăturate toate informațiile confidențiale, poate fi consultat pe site-ul:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>.

Data adoptării deciziei	13.08.2019	
Ajutorul nr.	SA.54734 (2019/N)	
Stat membru	Polonia	
Regiune	—	—
Titlu (și/sau numele beneficiarului)	Ninth prolongation of the Credit Unions Orderly Liquidation Scheme	
Temei legal	Act of 10 June 2016 on the Bank Guarantee Fund, the deposit guarantee scheme and resolution (consolidated text: Journal of Laws 2019, item 795 as amended)	
Tipul măsurii	Schemă	—
Obiectiv	Remediu pentru o perturbare gravă în cadrul economiei	
Forma de ajutor	Subvenție directă, garantare	

Buget	Buget global: PLN 6900 (în milioane)
Valoare	—
Durată (perioadă)	13.08.2019 - 15.07.2020
Sectoare economice	Intermedieri financiare; cu excepția activităților de asigurări și ale fondurilor de pensii
Numele și adresa autorității de acordare a ajutorului	Bank Guarantee Fund ul. ks. Ignacego Jana Skorupki 4, 00-546 Warsaw Minister of Finance ul. Świętokrzyska 12, 00-916 Warsaw
Alte informații	—

Textul deciziei în limba (limbile) originală (originale), din care au fost înlăturate toate informațiile confidențiale, poate fi consultat pe site-ul:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>.

Data adoptării deciziei	19.09.2019
Ajutorul nr.	SA.53074 (2019/N)
Stat membru	Lituania
Regiune	—
Titlu (și/sau numele beneficiarului)	Klaipėda LNG terminal
Temei legal	LNG Terminal law
Tipul măsurii	Ajutor individual
Obiectiv	Altele
Forma de ajutor	garantare
Buget	Buget global: EUR 135.5 (în milioane)
Valoare	%
Durată (perioadă)	Începând cu data de 19.09.2019
Sectoare economice	Toate sectoarele economice care pot beneficia de ajutor

Numele și adresa autorității de acordare a ajutorului	Ministry of Finance of the Republic of Lithuania Lukiškių Str. 2, 01 512 Vilnius, Lithuania
Alte informații	—

Textul deciziei în limba (limbile) originală (originale), din care au fost înlăturate toate informațiile confidențiale, poate fi consultat pe site-ul:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>.

Data adoptării deciziei	19.09.2019	
Ajutorul nr.	SA.53564 (2019/N)	
Stat membru	Slovenia	
Regiune	Slovak Republic	—
Titlu (și/sau numele beneficiarului)	Kompenzácia podnikom za platbu za tarifu TPS (z položky OZE)	
Temei legal	Zákon č. 309/2018 Z. Z., ktorým sa mení a dopĺňa zákon č. 309/2009 Z. z. o podpore obnoviteľných zdrojov energie a vysoko účinnej kombinovanej výroby a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a ktorým sa menia a dopĺňajú niektoré zákony	
Tipul măsurii	Schemă	—
Obiectiv	Dezvoltare sectorială	
Forma de ajutor	Altele	
Buget	Buget global: EUR 1 20 (în milioane) Buget anual: EUR 40 (în milioane)	
Valoare	85 %	
Durată (perioadă)	pâna la 31.12.2029	
Sectoare economice	Toate sectoarele economice care pot beneficia de ajutor	
Numele și adresa autorității de acordare a ajutorului	Ministerstvo hospodárstva SR Mlynské nivy 44/a, 827 15 Bratislava	
Alte informații	—	

Textul deciziei în limba (limbile) originală (originale), din care au fost înlăturate toate informațiile confidențiale, poate fi consultat pe site-ul:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>.

Data adoptării deciziei	20.08.2019	
Ajutorul nr.	SA.52224 (2019/N)	
Stat membru	Austria	
Regiune	KAERNTEN	—
Titlu (și/sau numele beneficiarului)	Austria- Broadband project in Carinthia	
Temei legal	— National level: Federal Act enacting the Telecommunications Act — (Telekommunikationsgesetz 2003 – TKG 2003); — Regional level: Broadband strategy of Carinthia 2020, Decision of the College of the Government of Carinthia concerning BIK (BIK Breitbandinitiative Kärnten GmbH).	
Tipul măsurii	Ajutor individual	BIK Breitbandinitiative Kärnten GmbH
Obiectiv	Infrastructuri de bandă largă	
Forma de ajutor	Subvenție directă	
Buget	Buget global: EUR 60 (în milioane) Buget anual: EUR 10 (în milioane)	
Valoare	100 %	
Durată (perioadă)	—	
Sectoare economice	Telecomunicații	
Numele și adresa autorității de acordare a ajutorului	Amt der Kärntner Landesregierung; Abteilung 11 Zukunftsentwicklung, Arbeitsmarkt und Wohnbau Mießtaler Straße 1, A-9021, Klagenfurt am Wörthersee	
Alte informații	—	

Textul deciziei în limba (limbile) originală (originale), din care au fost înlăturate toate informațiile confidențiale, poate fi consultat pe site-ul:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>.

Data adoptării deciziei	10.10.2019	
Ajutorul nr.	SA.54990 (2019/N)	
Stat membru	Italia	

Regiune	EMILIA-ROMAGNA	—
Titlu (și/sau numele beneficiarului)	INTERVENTI PER IL TRASPORTO FERROVIARIO DELLE MERCI IN EMILIA-ROMAGNA	
Temei legal	Draft regional law and implementing measures to support rail and inland waterway freight transport	
Tipul măsurii	Schemă	—
Obiectiv	Coordonarea transporturilor	
Forma de ajutor	Subvenție directă	
Buget	Buget global: EUR 6 (în milioane) Buget anual: EUR 2 (în milioane)	
Valoare	50 %	
Durată (perioadă)	01.01.2020 - 31.12.2022	
Sectoare economice	Transporturi de marfă pe calea ferată	
Numele și adresa autorității de acordare a ajutorului	REGIONE EMILIA-ROMAGNA DIREZIONE GENERALE CURA DEL TERRITORIO E DELL'AMBIENTE VIALE ALDO MORO 52 BOLOGNA 40127	
Alte informații	—	

Textul deciziei în limba (limbile) originală (originale), din care au fost înlăturate toate informațiile confidențiale, poate fi consultat pe site-ul:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>.

**Autorizație pentru ajutoarele de stat acordate în conformitate cu dispozițiile articolelor 107 și 108 din
Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene**

Cazuri în care Comisia nu ridică obiecții

(Text cu relevanță pentru SEE, cu excepția produselor prevăzute în anexa 1 la tratat.)

(2019/C 381/02)

Data adoptării deciziei	18.09.2019	
Ajutorul nr.	SA.54287 (2019/N)	
Stat membru	Republica Cehă	
Regiune	Czech Republic	—
Titlu (și/sau numele beneficiarului)	Mechanická likvidace plevelné řepy jako náhrada za likvidaci chemickou	
Temei legal	Zákon č. 252/1997 Sb., o zemědělství, ve znění pozdějších předpisů Zásady, kterými se stanovují podmínky pro poskytování dotací pro příslušný rok na základě § 1, § 2 a § 2d zákona č. 252/1997 Sb., o zemědělství, ve znění pozdějších předpisů	
Tipul măsurii	Schemă	—
Obiectiv	Ajutoare pentru angajamente în materie de agromediu și climă	
Forma de ajutor	Subvenție directă	
Buget	Buget global: CZK 1 000 (în milioane)	
Valoare	100 %	
Durată (perioadă)	pâna la 31.12.2024	
Sectoare economice	Cultivarea altor plante din culturi nepermanente	
Numele și adresa autorității de acordare a ajutorului	Ministerstvo zemědělství Těšnov 17, 11000 Praha	
Alte informații	—	

Textul deciziei în limba (limbile) originală (originale), din care au fost înlăturate toate informațiile confidențiale, poate fi consultat pe site-ul:

<http://ec.europa.eu/competition/eojade/isef/index.cfm>.

ISSN 1977-1029 (ediție electronică)

ISSN 1830-3668 (ediție tipărită)



Oficiul pentru Publicații al Uniunii Europene

L-2985 Luxembourg
LUXEMBURG

RO